

Gemeinde STILFS
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



Comune di STELVIO
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom Seduta del
27.08.2026

Uhr - Ore
17:00

Im üblichen Sitzungssaal der Gemeinde, nach Erfüllen der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol sowie in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Nella solita sala delle riunioni del Comune, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice Degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige nonché dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Brenner Fabian	Gemeindereferent	Assessore		
Grutsch Lisa	Gemeindereferentin	Assessore		
Knoll Christian Peter	Bürgermeister-Stellv.	Vicesindaco		
Marseiler Samuel	Bürgermeister	Sindaco		
Wallnöfer Karin Helga	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Thoma Ludwig

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Marseiler Samuel

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del
segunte

G E G E N S T A N D

CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35 -
Computergestützte Verwaltung und Kontrolle
der Brücken gemäß der Brückenrichtlinien (MD
Nr. 204/2022): Auftragserteilung mittels
Direktauftrag.

O G G E T T O

CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35
- Gestione e controllo automatizzati dei ponti in
conformità alle linee guida sui ponti (D.M. n.
204/2022): conferimento d'incarico mediante
affidamento diretto.

CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35
- Computergestützte Verwaltung und Kontrolle der Brücken gemäß der Brückenrichtlinien (MD Nr. 204/2022): Auftragserteilung mittels Direktauftrag.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Brückenrichtlinien („linee guida ponti“), welche mit Ministerialdekret vom 1. Juli 2022, Nr. 204 erlassen worden sind, auch von den Südtiroler Gemeinden beachtet werden müssen und hierzu das nationale Archiv des Infrastruktur- und Transport-Ministeriums „AINOP“ (Archivio Informatico Nazionale delle Opere Pubbliche) mit Daten zu den Brücken im Gemeindegebiet gespeist werden muss;

- die Brückenrichtlinien (MD Nr. 204/2022) den Gemeinden bestimmte Obliegenheiten in Bezug auf die Erhebung und Kontrolle der Brücken mit einer Länge von mehr als sechs Metern vorschreiben. Dabei werden mehrere Ebenen vorgesehen, wobei sich das Projekt auf die ersten drei Ebenen beschränkt:

- Ebene 0: Erhebung der Brücken und ihrer wichtigsten Merkmale aufgrund der verfügbaren Informationen und Dokumente;
- Ebene 1: Sichtkontrollen zur Feststellung der Baufähigkeit und potenzieller Risiken;
- Ebene 2: Zuordnung der Aufmerksamkeitsstufe aufgrund der Parameter für Gefährdung, Anfälligkeit und Exposition;

angeführt, dass es notwendig ist, einen Techniker, der im Verzeichnis der Brückeninspektoren eingetragen ist, mit der Erhebung und Analyse der Ebene 0 der Brücken im Gemeindegebiet und die Eintragung in das nationale Archiv "AINOP" und mit der Inspektion und Analyse der Ebene 1 und Ebene 2 gemäß Brückenrichtlinien (MD Nr. 204/2022) mittels der EDV-Plattform weBridge zu beauftragen;

nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1, des GvD. Nr. 36/2023, gemäß welchem Bauleistungen mit einem Betrag unter 150.000,00 Euro und Dienstleistungen oder Lieferungen sowie Ingenieur- und Architekturdienstleistungen mit einem Betrag unter 140.000,00 Euro mittels Direktauftrag auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vergeben werden können, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung sind jedoch zu berücksichtigen;

nach Einsichtnahme in das angeforderte Angebot Nr. 48-2026 vom 01.07.2026 des Herrn Dr. Ing. Arno Gadner mit Sitz in 39012 Meran, Gampenstraße 99/M;

mit dem Hinweis, dass der angebotene Preis von 26.307,00 Euro plus 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. gerechtfertigt erscheint und daher angenommen werden soll;

CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35
- Gestione e controllo automatizzati dei ponti in conformità alle linee guida sui ponti (D.M. n. 204/2022): conferimento d'incarico mediante affidamento diretto.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che le linee guida ponti, emanate con il Decreto Ministeriale del 1° luglio 2022, n. 204 devono essere rispettate anche dai Comuni altoatesini e a tal fine è necessario alimentare l'archivio nazionale del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti "AINOP" (Archivio Informatico Nazionale delle Opere Pubbliche) con i dati dei ponti nel territorio comunale;

- le linee guida sui ponti (D.M. n. 204/2022) impongono ai Comuni alcuni obblighi per quanto riguarda il censimento e l'ispezione dei ponti con luci superiori ai sei metri. Sono previsti diversi livelli, anche se il progetto si limita ai primi tre:

- Livello 0: censimento dei ponti e delle loro caratteristiche principali mediante le informazioni e la documentazione disponibili;
- livello 1: ispezioni visive per individuare lo stato di degrado e potenziali situazioni di rischio;
- livello 2: assegnazione della classe di attenzione sulla base dei parametri di pericolosità, vulnerabilità ed esposizione;

accennato che è necessario, incaricare un tecnico iscritto nell'elenco degli ispettori dei ponti con il censimento e le analisi del livello 0 dei ponti nel territorio comunale e l'inserimento nell'archivio nazionale "AINOP" e con le ispezioni e analisi del livello 1 e livello 2 secondo le linee guida sui ponti (D.M. n. 204/2022) tramite la piattaforma informatica weBridge;

visto l'art. 50, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023, secondo il quale i lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro e i servizi o le forniture nonché i servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000,00 euro possono essere affidati mediante affidamento diretto senza previa consultazione di più operatori economici, tenendo conto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione;

esaminata l'offerta n° 48-2026 dd. 01.07.2026 richiesta del sig. dott. Ing. Arno Gadner con sede a 39012 Merano, via Palade 99/M;

constatato che il prezzo di 26.307,00 Euro più il 4 % per il contributo integrativo ed il 22 % per l'I.V.A. appare giustificato e che perciò la presentata offerta può essere accettata;

festgestellt, dass gegenüber dem einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, Abs. 1, GVD Nr. 36/2023 bestehen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 und in folgende Rechtsquellen:

- Landesgesetz 16/2015
- Gesetzesvertretendes Dekret 36/2023
- Dekret des Präsidenten der Republik 207/2010
- Gesetzesvertretendes Dekret 81/2008 insbesondere Artikel 26, Absatz 6
- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck
phvbOIH0qGUar2OQQbdTDq8ZADIdLSb1VxTkMEEd9RE=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck
zJWo0jOB+naZfCB/FpuqVN3bBTWV5BAe2+N52j395Yo=

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

in Kenntnis der Gemeindesatzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit bei 5 Anwesenden

b e s c h l i e s s t

- 1) Herr Dr. Ing. Arno Gadner mit Sitz in 39012 Meran, Gampenstraße 99/M wird mittels Direktauftrag mit der Erhebung und Kontrolle der Brücken mit einer Länge von mehr als sechs Metern im Gemeindegebiet von Stils gemäß der Brückenrichtlinien M.D. 204/2022 (CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35) laut Angebot Nr. 48-2026 vom 01.07.2026 zum Preis von 26.307,00 Euro plus 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. beauftragt.
- 2) Der gegenständliche Vertrag wird im Sinne von Art. 18, Abs. 1 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Auftragschreiben verfasst.
- 3) Herr Dr. Ludwig Thoma wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für vorliegende Vergabe im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt.

constatato che il Responsabile unico del procedimento (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16 c. 1, D.Lgs. n. 36/2023;

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 e le seguenti fonti normative:

- Legge provinciale 16/2015
- Decreto legislativo 36/2023
- Decreto del Presidente della Repubblica 207/2010
- Decreto legislativo 81/2008, in particolare l'art. 26, comma 6
- Regolamento per la disciplina dei contratti

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale
phvbOIH0qGUar2OQQbdTDq8ZADIdLSb1VxTkMEEd9RE=

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale
zJWo0jOB+naZfCB/FpuqVN3bBTWV5BAe2+N52j395Yo=

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”;

in cognizione dello statuto comunale;

Ad unanimità dei voti su 5 presenti

d e l i b e r a

- 1) Il sig. dott. Ing. Arno Gadner con sede a 39012 Merano, via Palade 99/M viene incaricata mediante affidamento diretto al prezzo di 26.307,00 Euro più il 4 % per il contributo integrativo ed il 22 % per l'I.V.A. con il rilevamento e controllo dei ponti di lunghezza superiore a sei metri nel territorio comunale di Stelvio in conformità alle linee guida sui ponti D.M. 204/2022 (CUP: D29J26000630004 / CIG: BCCA6D9D35), giusto offerta n° 48-2026 dd. 01.07.2026.
- 2) Il presente contratto sarà concluso ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023 tramite lettera d'incarico.
- 3) Il Sig. dott. Ludwig Thoma è nominato responsabile unico del progetto (RUP) per il presente appalto ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.

- 4) Herr Dr. Ing. Arno Gadner verpflichtet sich, den Auftrag so bald als möglich auszuführen. Der geschuldete Betrag wird nach ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages und gegen Vorlage der entsprechenden MwSt.-Rechnung mittels separater Maßnahme liquidiert.
- 5) Die Ausgabe von 33.378,32 Euro (inkl. Fürsorgebeitrag und MwSt.) wird wie folgt angelastet:

- 4) Il sig. dott. Ing. Arno Gadner s'impegna di eseguire l'incarico al più presto possibile. L'importo dovuto sarà liquidato dopo regolare esecuzione dell'ordine ed in seguito alla presentazione della relativa fattura, mediante provvedimento separato.
- 5) La spesa di 33.378,32 Euro (incluso il contributo integrativo e l'I.V.A.) viene imputata come segue:

Betrag importo		Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Fälligkeit scadenza
S	33.378,32 €	10052.02.30500 - 100500	Professionelle Aufträge für die Realisierung von Investitionen - Strassenwesen Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti - Viabilità	2026

- 6) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

- 6) Questa delibera, ai sensi dell'art. 183, comma 4), della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 viene dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di accelerare le procedure amministrative.

Hinweise:

Jeder Bürger kann gegen die Beschlüsse dieses Organes während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden;

Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar;

avvertenze:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso le deliberazioni di questo organo. Entro 60 giorni dell'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall'inizio della loro pubblicazione;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e approvato

DER VORSITZENDE –
IL PRESIDENTE

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

MARSEILER SAMUEL

DR. THOMA LUDWIG

DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT – DOCUMENTO FIRMATO TRAMITE FIRMA DIGITALE